

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - Réception des soumissions
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
Amendment 007
Modification 007

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fixed-Wing Search and Rescue/Avions de recherche et
de sauvetage
6th Floor - 105 Hôtel de Ville Str
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Fixed-Wing Search and Rescue	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8475-130002/A	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client W8475-130002	Date 2013-10-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$FWS-003-23996	
File No. - N° de dossier 003fws.W8475-130002	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-12-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Proulx, Sylvain	Buyer Id - Id de l'acheteur 003fws
Telephone No. - N° de téléphone (819) 994-4758 ()	FAX No. - N° de FAX (819) -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8475-130002/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8475-130002

Amd. No. - N° de la modif.

007

File No. - N° du dossier

003fwsW8475-130002

Buyer ID - Id de l'acheteur

003fws

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

MODIFICATION 007

Projet de remplacement d'avions de recherche et de sauvetage à voilure fixe (ARSVF) - Émission de l'avis de l'Autorité de navigabilité technique (ANT) sur la navigation fondée sur les performances.

INTRODUCTION

L'objectif de cette modification (**007**) vise à informer l'industrie que l'Autorité de navigabilité technique (ANT) du Canada a émis l'avis 2012-002-v2 intitulé : **Qualité de navigation requise / Navigation fondée sur les performances** daté du 17 octobre 2013.

Ne pas avoir demandé ou reçu une copie de l'avis 2012-002 de l'ANT n'empêchera pas un fournisseur éventuel de répondre à une demande de soumissions officielle.

CONTEXTE :

La spécification du marché d'ARSVF indique que les aéronefs d'ARSVF doivent être conformes à certaines exigences de NAP. Cette conformité doit être certifiée par l'ANT au cours du marché d'ARSVF, qui de plus exige la conformité à l'avis 2012-002 de l'ANT. En outre, on peut discuter de cet avis pendant la séance de formation portant sur le Programme de navigabilité du MDN annoncé dans la modification 004, publié le 23 septembre 2013.

DEMANDE DE DOCUMENTS

Les entreprises intéressées à obtenir une copie de l'Avis 2012-002-v2 de l'ANT peuvent en faire la demande au secrétariat de l'ARSVF en utilisant l'adresse électronique suivante : ARSVF.FWSAR@tpsgc-pwgsc.gc.ca. Il faut remarquer que la Version 2 de ce document n'est présentement disponible qu'en anglais et on ne peut y accéder sur l'internet.

SITE WEB DE L'ARSVF

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/stamgp-lamsmp/svtvn-rscfw-fra.html>

RÈGLEMENTS D'ENGAGEMENT DE L'INDUSTRIE DE L'ARSVF

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/stamgp-lamsmp/rei-ier-fra.html>

INFORMATION

Projet de remplacement d'avions de recherche et de sauvetage à voilure fixe
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Secteur de la défense et des grands projets
Téléphone : 819-994-4758

Courriel : ARSVF.FWSAR@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Nota : Ce marché est assujéti à l'exception au titre de la sécurité nationale (ESN) et est donc exclu de toutes les obligations des accords commerciaux.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES